



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2014 - 2019

Έγγραφο συνόδου

**A8-0092/2015**

30.3.2015

## ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013 (2014/2088(DEC))

Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού

Εισηγητής: Ryszard Czarnecki

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	<b>Σελίδα</b>
1. ΠΡΟΤΑΣΗ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ .....	3
2. ΠΡΟΤΑΣΗ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ .....	5
3. ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ .....	7
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ.....	11
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ .....	14

## 1. ΠΡΟΤΑΣΗ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013 (2014/2088(DEC))**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013,
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013, που συνοδεύεται από τις απαντήσεις του Ιδρύματος<sup>1</sup>,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας<sup>2</sup> η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, την οποία ενεχείρισε το Ελεγκτικό Συνέδριο για το οικονομικό έτος 2013, σύμφωνα με το άρθρο 287 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2015, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στο Ίδρυμα όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2013 (05304/2015 – C8-0054/2015),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 319 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων<sup>3</sup>,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου<sup>4</sup>, και ιδίως το άρθρο 208,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975, περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας<sup>5</sup>, και ιδίως το άρθρο 16,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 442, 10.12.2014, σ. 275.

<sup>2</sup> ΕΕ C 442, 10.12.2014, σ. 275.

<sup>3</sup> ΕΕ L 248, 16.9.2002, σ. 1.

<sup>4</sup> ΕΕ L 298, 26.10.2012, σ. 1.

<sup>5</sup> ΕΕ L 139, 30.5.1975, σ. 1.

κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 ο οποίος θεσπίζει τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων<sup>1</sup>,

- έχοντας υπόψη τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαίσου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 208 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 108,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 94 και το Παράρτημα V του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (A8-0092/2015),
1. χορηγεί απαλλαγή στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ιδρύματος για το οικονομικό έτος 2013·
  2. εκθέτει τις παρατηρήσεις του στο ψήφισμα που ακολουθεί·
  3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση, καθώς και το ψήφισμα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της, στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 357, 31.12.2002, σ. 72.

<sup>2</sup> ΕΕ L 328, 7.12.2013, σ. 42.

## 2. ΠΡΟΤΑΣΗ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013 (2014/2088(DEC))

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη τους οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013,
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013, που συνοδεύεται από τις απαντήσεις του Ιδρύματος<sup>1</sup>,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση αξιοπιστίας<sup>2</sup> η οποία βεβαιώνει την ακρίβεια των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των σχετικών πράξεων, την οποία ενεχείρισε το Ελεγκτικό Συνέδριο για το οικονομικό έτος 2013, σύμφωνα με το άρθρο 287 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2015, σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής στο Ίδρυμα όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2013 (05304/2015 – C8-0054/2015),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 319 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων<sup>3</sup>,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου<sup>4</sup>, και ιδίως το άρθρο 208,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975, περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας<sup>5</sup>, και ιδίως το άρθρο 16,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού πλαισίου για τους κοινοτικούς οργανισμούς του άρθρου 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ.

<sup>1</sup> ΕΕ C 442, 10.12.2014, σ. 275.

<sup>2</sup> ΕΕ C 442, 10.12.2014, σ. 275.

<sup>3</sup> ΕΕ L 248, 16.9.2002, σ. 1.

<sup>4</sup> ΕΕ L 298, 26.10.2012, σ. 1.

<sup>5</sup> ΕΕ L 139, 30.5.1975, σ. 1.

1605/2002 ο οποίος θεσπίζει τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων<sup>1</sup>,

- έχοντας υπόψη τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1271/2013 της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού-πλαισίου για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 208 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 108,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 94 και το Παράρτημα V του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (A8-0092/2015),
1. διαπιστώνει ότι οι οριστικοί ετήσιοι λογαριασμοί του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας αντιστοιχούν στους λογαριασμούς που επισυνάπτονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου·
  2. εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013·
  3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στον διευθυντή του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο, και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (σειρά L).

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 357, 31.12.2002, σ. 72.

<sup>2</sup> ΕΕ L 328, 7.12.2013, σ. 42.

### **3. ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ**

**με τις παρατηρήσεις που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόφασης σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013 (2014/2088(DEC))**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την απόφασή του σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 94 και το Παράρτημα V του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (A8-0092/2015),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις δημοσιονομικές του καταστάσεις, ο τελικός προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας («το Ίδρυμα») για το οικονομικό έτος 2013 ανήλθε σε 20 624 300 EUR, ποσό που συνιστά μείωση κατά 3,76% σε σύγκριση με το 2012·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, στην έκθεσή του σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013 («έκθεση του Συνεδρίου»), αναφέρει ότι απεκόμισε εύλογη βεβαιότητα ότι οι ετήσιοι λογαριασμοί είναι αξιόπιστοι και ότι οι υποκείμενες πράξεις είναι νόμιμες και κανονικές·

#### ***Συνέχεια που δόθηκε στην απαλλαγή 2012***

1. γνωρίζει, με βάση τα στοιχεία του Ιδρύματος, ότι στον δικτυακό τόπο του Ιδρύματος παρέχονται πληροφορίες για τον αντίκτυπο των δραστηριοτήτων του στους πολίτες της Ένωσης, κυρίως μέσω της κατ' έτος δημοσίευσης στρατηγικών εγγράφων, όπως της ετήσιας έκθεσης δραστηριοτήτων του Ιδρύματος, καθώς και πολλών εγγράφων πολιτικής της Ένωσης που σχετίζονται με το πεδίο της διαβίωσης και της εργασίας·

#### ***Παρατηρήσεις σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών***

2. σημειώνει, με βάση την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι το Ίδρυμα διεξήγαγε πλήρη υλική απογραφή στα τέλη του 2013 και τις αρχές του 2014 και ότι η έκθεση για την απογραφή αυτή δεν είχε ολοκληρωθεί τον Φεβρουάριο του 2014, όταν διενεργήθηκε ο έλεγχος εκ μέρους του Ελεγκτικού Συνεδρίου· σημειώνει με ανησυχία ότι οι δοκιμασίες που πραγματοποίησε το Συνέδριο αποκάλυψαν πως τα πάγια στοιχεία ενεργητικού δεν έφεραν όλα γραμμωτό κώδικα ούτε είχαν καταχωρηθεί στο μητρώο και στους λογαριασμούς, πως ορισμένα στοιχεία του εξοπλισμού είχαν καταχωρηθεί ως στοιχεία παθητικού και όχι ως στοιχεία ενεργητικού και πως δεν ήταν δυνατός ο

προσδιορισμός της ορθής ημερομηνίας έναρξης για τον υπολογισμό των επιβαρύνσεων απαξίωσης ορισμένων από τα στοιχεία ενεργητικού·

3. γνωρίζει, με βάση τα στοιχεία του Ιδρύματος, ότι η έκθεση της υλικής απογραφής ολοκληρώθηκε και δημοσιεύθηκε μετά τη διεξαγωγή του ελέγχου εκ μέρους του Ελεγκτικού Συνεδρίου και ότι τα σφάλματα, όσον αφορά την καταχώριση και τον γραμμωτό κώδικα, διορθώθηκαν· σημειώνει ακόμη ότι το Ίδρυμα καταγράφει τώρα τα απαιτούμενα έγγραφα ώστε να εξασφαλίσει την κατάλληλη ιχνηλασιμότητα της ορθής ημερομηνίας έναρξης για τον υπολογισμό της απαξίωσης των στοιχείων ενεργητικού·
4. γνωρίζει, με βάση τα στοιχεία του Ιδρύματος, ότι οι αδυναμίες του συστήματος εσωτερικού ελέγχου όσον αφορά τον τομέα καταχώρισης και λογιστικής των παγίων στοιχείων ενεργητικού οφείλονταν σε μεγάλο βαθμό στην περίοδο μετάβασης προς ένα νέο σύστημα λογιστικής των παγίων στοιχείων ενεργητικού· σημειώνει ότι οι ελλείψεις που εντοπίστηκαν διορθώθηκαν με την πλήρη εφαρμογή του νέου συστήματος και με τις αλλαγές στις εσωτερικές ροές εργασίας·

#### ***Δημοσιονομική και οικονομική διαχείριση***

5. σημειώνει, με βάση τις παρατηρήσεις του Ιδρύματος, ότι οι προσπάθειες παρακολούθησης του προϋπολογισμού κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 2013 είχαν ως αποτέλεσμα ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού 99,50% και ότι το ποσοστό εκτέλεσης των πιστώσεων πληρωμών ήταν 78,10%·

#### ***Αναλήψεις υποχρεώσεων και μεταφορές από έτος σε έτος***

6. σημειώνει με ανησυχία ότι το επίπεδο των ανειλημμένων πιστώσεων που μεταφέρθηκαν στο 2014 ανήλθε σε 35,60% για τον τίτλο II (διοικητικές δαπάνες) και σε 48,60 % για τον τίτλο III (επιχειρησιακές δαπάνες)·
7. γνωρίζει, με βάση τα στοιχεία του Ιδρύματος, ότι οι μεταφορές του τίτλου II οφείλονταν κυρίως στην προμήθεια υλισμικού και λογισμικού ΤΠ, στις επείγουσες και απρόβλεπτες εργασίες επισκευών και στις εργασίες ανακαίνισης που είχαν ήδη αποτελέσει αντικείμενο σύμβασης και είχαν προγραμματιστεί για τις αρχές του 2014, καθώς και ότι οι μεταφορές του τίτλου III προέκυψαν κυρίως από πολυετή έργα για τα οποία ορισμένες δραστηριότητες είχαν ήδη υλοποιηθεί, καθώς και από απρόβλεπτες μεταφορές, όπως λόγω της αύξησης του προϋπολογισμού για ευάριθμα έργα των οποίων διευρύνθηκε το πεδίο και βελτιώθηκε η ποιότητα, υπηρεσιών μετάφρασης που ζητήθηκαν στο τέλος του έτους και καθυστερημένων αποστολών τιμολογίων εκ μέρους των αναδόχων ορισμένων συμβάσεων·

#### ***Διαδικασίες σύναψης συμβάσεων και πρόσληψης***

8. σημειώνει ότι ούτε οι πράξεις του δείγματος ούτε άλλα πορίσματα του ελέγχου δεν οδήγησαν στη διατύπωση παρατηρήσεων σχετικά με τις διαδικασίες δημόσιων συμβάσεων του Ιδρύματος στην έκθεση του Συνεδρίου, η οποία επιπλέον δεν περιέχει καμία παρατήρηση ούτε για τις διαδικασίες πρόσληψης που εφαρμόζει το Ίδρυμα·

#### ***Πρόληψη και διαχείριση συγκρούσεων συμφερόντων και διαφάνεια***



9. γνωρίζει, με βάση τα στοιχεία του Ιδρύματος, ότι το Ίδρυμα ενέκρινε, στη διάρκεια του 2014, την πολιτική του σχετικά με τις συγκρούσεις συμφερόντων· εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι οι δηλώσεις συμφερόντων και τα βιογραφικά σημειώματα του διευθυντή και των ανώτερων διοικητικών στελεχών έχουν δημοσιευθεί στον δικτυακό τόπο του Ιδρύματος· παρατηρεί ότι, παρόλο που το Ίδρυμα ζήτησε να δημοσιευθούν στον δικτυακό τόπο του τα βιογραφικά σημειώματα των τακτικών και αναπληρωματικών μελών του διοικητικού συμβουλίου, τα έγγραφα αυτά δεν είναι ακόμη διαθέσιμα στο κοινό· καλεί το Ίδρυμα να προχωρήσει στην επείγουσα διόρθωση της έλλειψης αυτής·

### *Εσωτερικός έλεγχος*

10. γνωρίζει, με βάση τα στοιχεία του Ιδρύματος, ότι, στη διάρκεια του 2013, η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου της Επιτροπής (ΥΕΛΕ) διενήργησε έλεγχο της αμφίδρομης επικοινωνίας μεταξύ του Ιδρύματος και των πελατών και των ενδιαφερομένων μερών, ώστε να εξακριβωθεί εάν οι στόχοι του επιτυγχάνονται αποδοτικά και αποτελεσματικά· γνωρίζει ότι ο έλεγχος αυτός έδειξε πως τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου του Ιδρύματος λειτουργούσαν αποδοτικά και αποτελεσματικά· σημειώνει ότι, στον έλεγχο αυτόν, η ΥΕΛΕ διατύπωσε τρεις συστάσεις προς το Ίδρυμα, μία από τις οποίες χαρακτηρίστηκε «πολύ σημαντική»·
11. διαπιστώνει, με βάση τις πληροφορίες του Ιδρύματος, ότι όλες οι συστάσεις που είχε διατυπώσει η ΥΕΛΕ το 2012 και τα προηγούμενα έτη υλοποιήθηκαν και, τον Ιανουάριο του 2014, θωρήθηκε από την ΥΕΛΕ ότι έχουν κλείσει·

### *Λοιπές παρατηρήσεις*

12. σημειώνει με ανησυχία ότι, παρόλο που το Ίδρυμα άρχισε να λειτουργεί το 1975, δεν έχει ακόμη υπογραφεί μεταξύ του Ιδρύματος και του κράτους μέλους υποδοχής ολοκληρωμένη συμφωνία σχετικά με την έδρα του·
13. γνωρίζει, με βάση τα στοιχεία του Ιδρύματος, ότι τον Φεβρουάριο του 2014 ξεκίνησαν διαπραγματεύσεις με το κράτος μέλος υποδοχής· σημειώνει ότι έχει διαβιβαστεί στο Ίδρυμα ένα σχέδιο συμφωνίας με το οποίο λύνονται τα περισσότερα από τα προηγούμενα επίμαχα ζητήματα και αναμένει τον τελικό γύρο των διαπραγματεύσεων και, στη συνέχεια, την υπογραφή μιας συμφωνίας η οποία θα προωθήσει τη διαφάνεια όσον αφορά τις συνθήκες λειτουργίας του Ιδρύματος και του προσωπικού του· καλεί το Ίδρυμα να ενημερώσει την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή σχετικά με την κατάληξη των εν λόγω διαπραγματεύσεων·
14. σημειώνει ότι το 2013 ήταν το πρώτο έτος του τετραετούς προγράμματος του Ιδρύματος (2013-2016)· επιδοκιμάζει τις δραστηριότητες που ανέπτυξε το Ίδρυμα εν προκειμένω, στο πλαίσιο των οποίων παρέσχε εγκαίρως υψηλής ποιότητας και συναφείς γνώσεις για την υποστήριξη της χάραξης πολιτικής, τις οποίες χρησιμοποίησε, για παράδειγμα, η Διεθνής Οργάνωση Εργασίας· σημειώνει επίσης τη βελτίωση που σημειώθηκε στους περισσότερους βασικούς δείκτες επιδόσεων σε σύγκριση με το 2012·
15. εκφράζει την επιδοκιμασία του για την αυξημένη συνεισφορά του Ιδρύματος στην

ανάπτυξη πολιτικών, την αυξημένη χρήση της πραγματογνωσίας του σε σημαντικά έγγραφα πολιτικής της ΕΕ και την ολοένα και μεγαλύτερη αναγνώριση της επιστημονικής αξίας που έχει η έρευνα του Ιδρύματος·

ο

ο ο

16. παραπέμπει, όσον αφορά τις άλλες παρατηρήσεις οριζόντιου χαρακτήρα που συνοδεύουν την απόφαση απαλλαγής, στο ψήφισμά του της ... 2015<sup>1</sup> σχετικά με τις επιδόσεις, τη χρηματοοικονομική διαχείριση και τον έλεγχο των οργανισμών

---

<sup>1</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν την ημερομηνία αυτή, P8\_TA-PROV(2015)0000.

30.1.2015

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

προς την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού

σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας για το οικονομικό έτος 2013 (2014/2088(DEC))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Marian Harkin

### ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Ελέγχου των Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. εκφράζει την ικανοποίησή του διότι το Ελεγκτικό Συνέδριο χαρακτήρισε νόμιμες και κανονικές τις υποκείμενες πράξεις των ετήσιων λογαριασμών του Eurofound για το οικονομικό έτος 2013 και διότι παρουσιάζεται με σαφήνεια η δημοσιονομική του κατάσταση στις 31 Δεκεμβρίου 2013·
2. σημειώνει ότι το 2013 ήταν το πρώτο έτος του τετραετούς προγράμματος του Eurofound (2013-2016)· επιδοκιμάζει τις δραστηριότητες που ανέπτυξε το Eurofound εν προκειμένω, στο πλαίσιο των οποίων παρέσχε εγκαίρως υψηλής ποιότητας και συναφείς γνώσεις για την υποστήριξη της χάραξης πολιτικής, τις οποίες χρησιμοποίησε, για παράδειγμα, η Διεθνής Οργάνωση Εργασίας· σημειώνει επίσης τη βελτίωση που υπήρξε στους περισσότερους βασικούς δείκτες επιδόσεων σε σύγκριση με το 2012·
3. εκφράζει την επιδοκιμασία του για την αυξημένη συνεισφορά του Eurofound στην ανάπτυξη πολιτικών, την αυξημένη χρήση της εμπειρογνωσίας του σε σημαντικά έγγραφα πολιτικής της ΕΕ και την ολοένα και μεγαλύτερη αναγνώριση της επιστημονικής αξίας που έχει η έρευνα του Eurofound·
4. αναγνωρίζει το υψηλό ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού (99,5%) το 2013, το οποίο υποδηλώνει ότι οι αναλήψεις υποχρεώσεων πραγματοποιήθηκαν εγκαίρως· σημειώνει το υψηλό ποσοστό μεταφοράς πιστώσεων στους τίτλους II (35,6%) και III

(48,6%)· εκφράζει, ωστόσο, την ικανοποίησή του για τις παρατηρήσεις που περιλαμβάνονται στην έκθεση σχετικά με τη δημοσιονομική διαχείριση των θεμάτων αυτών·

5. λαμβάνει υπό σημείωση τις απαντήσεις του Eurofound σχετικά με τις ανησυχίες που εξέφρασε το Ελεγκτικό Συνέδριο για τη φυσική απογραφή και την καταχώρηση στα μητρώα παγίων περιουσιακών στοιχείων· αναμένει ότι με το νέο λογιστικό σύστημα για τα περιουσιακά στοιχεία θα αποφευχθούν παρόμοια σφάλματα στο μέλλον·
6. συμφωνεί με την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι μια γενική συμφωνία σχετικά με την έδρα μεταξύ του Ιδρύματος και του κράτους μέλους υποδοχής θα προωθήσει περαιτέρω τη διαφάνεια στις συνθήκες λειτουργίας του Eurofound.

## ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	29.1.2015
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 45 -: 8 0: 0
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Laura Agea, Guillaume Balas, Tiziana Beghin, Brando Benifei, Mara Bizzotto, Viliija Blinkevičiūtė, Enrique Calvet Chambon, David Casa, Ole Christensen, Martina Dlabajová, Elena Gentile, Arne Gericke, Marian Harkin, Danuta Jazłowiecka, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Jan Keller, Ādām Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Zdzisław Krasnodębski, Jean Lambert, Jérôme Lavrilleux, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Anthea McIntyre, Joëlle Mélin, Elisabeth Morin-Chartier, Marek Plura, Sofia Ribeiro, Maria João Rodrigues, Claude Rolin, Anne Sander, Sven Schulze, Siôn Simon, Jutta Steinruck, Romana Tomc, Yana Toom, Marita Ulvskog, Renate Weber, Tatjana Ždanoka, Jana Žitňanská, Inês Cristina Zuber, Κωνσταντίνα Κούνεβα, Λάμπρος Φουντούλης, Георги Пирински
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Tania González Peñas, Richard Howitt, Paloma López Bermejo, António Marinho e Pinto, Edouard Martin, Helga Stevens, Monika Vana

## ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	23.3.2015
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+ : 21 - : 5 0 : 0
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Inés Ayala Sender, Ryszard Czarnecki, Dennis de Jong, Tamás Deutsch, Martina Dlabajová, Ingeborg Gräßle, Rina Ronja Kari, Bernd Kölmel, Bogusław Liberadzki, Verónica Lope Fontagné, Monica Macovei, Dan Nica, Petri Sarvamaa, Claudia Schmidt, Igor Šoltes, Bart Staes, Michael Theurer, Marco Valli, Derek Vaughan, Anders Primdahl Vistisen, Joachim Zeller, Неджими Али, Георги Пирински
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Caterina Chinnici, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, Julia Pitera, Miroslav Poche, Андрей Новаков
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 200 παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Laura Ferrara